

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: Read all instructions before using the Andis Clipper.

DANGER: To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Do not use while bathing or in a shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning, removing, or assembling parts.

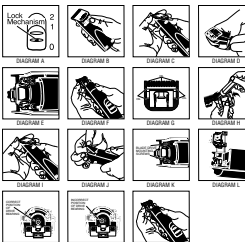
WARNING: To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, or on near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Andis.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to an Andis Service Center for examination or repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never drop or insert any object into any opening.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
8. Do not use this appliance with a damaged or broken blade or comb, as injury to the skin may occur.
9. To disconnect turn control to "off" then remove plug from outlet.
10. **WARNING:** During use, or not place or leave appliance where it may be (1) damaged by an animal or (2) exposed to the weather.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS INTENDED FOR PROFESSIONAL USE.

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.



REPLACING OR CHANGING BLADE SET

To replace or change your blade set, slide the blade bracket onto the hinge of the clipper (Diagram 1) and with the clipper turned "OFF", push the blade towards the clipper to lock into position.

USER MAINTENANCE
The internal mechanism of your motor clipper has been permanently lubricated by the factory. Other than the recommended maintenance described in this manual, no other maintenance should be performed, except by Andis Company, or an Andis Authorized Repair Service Station.

CARE AND SERVICING OF YOUR ANDIS CLIPPER BLADES

Blades should be oiled before, during and after each use. If your clipper blades leave streaks or show drows, it's a sure sign blades need oil. Place a few drops of oil on the front and end side of the cutter blades (Diagram 6). Wipe excess oil off blades with a soft, dry cloth. Spray lubricants contain insufficient oil for good lubrication, but are an excellent clipper blade coolant. Always replace broken or nicked blades to prevent injury. You can clean the excess hair from your blades by using a small brush or wire out toothbrush. To clean the blades, we suggest to immerse the blades only into a shallow pan of Andis Clipper Oil, while the clipper is running. Any excess hair and dirt that will accumulate between the blades should come out. After cleaning, turn your clipper off and dry blades with a clean dry cloth and start clipping again. If upon cleaning your blades you find that the blades will still not cut, there may be a fine hair piece of hair trapped between the upper and lower blade. If this happens, you will need to snap the blade off the clipper. Proceed to slide the upper blade to one side, without loosening the tension spring or moving the upper blade completely out from under the tension spring (See Diagram 4 for position of blade). While the surface between the blades clear with a dry cloth, then place a drop of clipper oil where the upper and lower blades meet and also in the guide slot of the lower blade and repeat this process. After completing this procedure, slide the upper blade, centering it over the lower blade. Handle or store your Andis Clipper with the blades down so excess oil will not run into the clipper case.

CHANGING THE BLADE DRIVE ASSEMBLY

Your clipper blades do longer cut properly. Be sure to try more than one blade, since the blade currently being used may be dull, it could be that your blade drive assembly needs replacement.

To change the blade drive assembly:

1. Remove blade set (Diagram 1).
2. Remove drive cap (Diagram 3).
3. Remove blade drive mounting screws (Diagram 4).
4. **NOTE:** Before removing blade drive assembly, note the way it is positioned (this will help you in reassembly). Remove blade drive assembly (Diagram 4).
5. Drive housing should be at its lowest position. If not, move it with your finger to lowest position (Diagram 4 M & N).
6. Put on drive assembly, align screw holes and press down (Diagram 4).
7. Reassemble blade drive by mounting screws (Diagram 4).
8. Replace drive cap (Diagram 3).
9. Replace blade (Diagram 6).

CAUTION: Never handle your Andis Clipper while you are operating a water faucet, and never hold your clipper under a water faucet or in water. There is a danger of electric shock and damage to your clipper. ANDIS COMPANY will not be responsible in case of injury due to this carelessness.

SPANISH

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un artefacto eléctrico, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, que incluyen las siguientes. Lea todas las instrucciones antes de usar el recortador Andis.

PELIGRO: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:

1. Si un artefacto se ha caído al agua, no trate de sacarlo. Desenchúfelo inmediatamente.
2. No lo utilice al bañarse o ducharse.
3. No coloque el artefacto donde pueda caer en una bañera o un lavabo, o ser húmedo dentro de éstos. No lo coloque ni lo deje caer en agua o otro líquido.
4. Siempre desenchúfe este artefacto del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo.
5. Desenchúfe este artefacto antes de limpiar, desmontar o ensamblar las piezas.

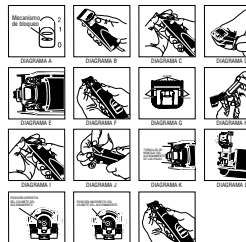
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas:

1. Un artefacto nunca debe dejarse desenchufado mientras está enchufado.
2. Es necesario una supervisión muy de cerca cuando este artefacto sea usado por, en o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
3. Utilice este artefacto exclusivamente para su uso propuesto. Ver como se describe en este manual. No utilice accesorios no recomendados por Andis.
4. Nunca opere este artefacto si su cable eléctrico o enchufe está dañado, si no está funcionando correctamente o si se ha dañado caer, si se ha dañado o si se ha caído en el agua. Desenchúfe el artefacto a un Centro de Servicio de Andis para su verificación y reparación.
5. Mantenga el cable eléctrico lejos de las superficies calentadas.
6. Nunca deje caer ni insertar ningún objeto en ninguna abertura.
7. No lo utilice al aire libre, ni lo opere donde se estén usando productos en aerosol (nebulizadores) o donde se esté administrando oxígeno.
8. No utilice este artefacto con una hoja o peine dañado o roto, ya que se producirá ocasionalmente lesiones en la piel.
9. Para desconectar, coloque el control en la posición "off" y luego desconecte el enchufe del tomacorriente.
10. **ADVERTENCIA:** Durante el uso, no coloque el cable o el artefacto dentro (1) pueda ser dañado por un animal o (2) pueda quedar expuesto a la intemperie.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A USO PROFESIONAL.

Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este producto tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no puede insertarse completamente en el tomacorriente, invuélvalo e intente. Si aún no puede insertarse, póngase en contacto con un electricista calificado para instalar el tomacorriente apropiado. No cambie el enchufe de manera alguna.



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Diríjase por las instrucciones siguientes antes de usar su nuevo recortador Andis. Al brindar el cuidado que se muestra en el instrumento fine controlado con precisión, obtendrá muchos años de servicio. Enchufe el cable de su tomacorriente eléctrico, opere a una corriente eléctrica de CA de 120 voltios y 60 ciclos, o según se indique en la unidad.

OPERACIÓN CON 2 VELOCIDADES

La recortadora Andis Detachable Plus opera a velocidad normal y a alta velocidad (Diagrama A). Utilice el ajuste normal (ajuste "N") en la mayoría de los cortes. Utilice el ajuste de alta velocidad (ajuste "H") para cortar o borrar de manera precisa. Para avanzar la recortadora, mueva el botón interruptor presionando el mecanismo de bloqueo hacia abajo y moviéndolo a la posición "1" o "2". Para detener, presione el mecanismo de bloqueo y mueva el botón interruptor de vuelta a la posición original. Después de usar su recortadora Andis, vuelva a enrollar el cable y almacénalo en su lugar seguro.

DESMONTAJE DEL JUEGO DE HOJAS

Para desmontar el juego de hojas, asegúrese primero de que el motor de la recortadora esté colocado en la posición "OFF". Presione el mecanismo de liberación de la hoja debajo de la brida de la hoja (Diagrama B). Mantenga firmemente presionado el mecanismo de liberación de la hoja, presione la hoja y luego suavemente mueva la hoja hacia adelante (Diagrama C) y deslíe para quitarla de la brida de la hoja. Si la brida de la hoja se conforma automáticamente para encajar a ras con la recortadora, use un pequeño distribuidor estándar para quitarla de la brida de la hoja (Diagrama D). **NOTA:** Es posible que se acumule cabello en la cavidad frontal de la caja del juego de la hoja. En caso de ocurrir esto, puede limpiar el cabello acumulándose la cavidad con un paño húmedo o un cepillo de dientes usado mientras la hoja está desmontada de la recortadora (consulte el Diagrama E para conocer la ubicación de la cavidad a la que se hace referencia).

REEMPLAZO O CAMBIO DEL JUEGO DE HOJAS

Para recortar o cortar el juego de hojas, deslice el soporte de la hoja sobre la brida de la recortadora (Diagrama F) y con la recortadora en la posición "ON", empuje la hoja hacia la recortadora para liberarla en posición.

MANTENIAMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

El mecanismo interno de su recortadora a motor ha sido lubricado de manera permanente en la fábrica. No debe recibir ningún tipo de mantenimiento que no fuera el mantenimiento recomendado en este manual, salvo por Andis Company o por una Estación de Servicio de Reparación Autorizada de Andis.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LAS HOJAS DE SU RECORTADORA ANDIS

Las hojas deben engrasarse antes, durante y después de cada uso. Si las hojas de su recortadora dejan manchas o si reducen su velocidad, es un indicio claro de que las mismas necesitan aceite. Coloque unas pocas gotas de aceite en la parte frontal y lateral de las hojas cortadoras (Diagrama G). Limpie el exceso de aceite de las hojas usando un paño suave seco. Los lubricantes en aerosol contienen una cantidad insignificante de aceite para lograr una buena lubricación, pero son un excelente refrigerante para la hoja de la recortadora. Siempre limpie las hojas superiores y medianas para evitar lesiones. Puede limpiar el exceso de cabello de sus hojas usando un cepillo pequeño o un cepillo de dientes pasado. Para limpiar las hojas, sujete un extremo de una hoja en una bandeja poco profunda con Andis Andis, mientras la recortadora está en funcionamiento. Detenga momentáneamente el exceso de cabello o suciedad que se ha acumulado entre las hojas, coloque el interruptor de recortadora a ras de la hoja con el paño seco y luego, después de limpiar, asegure el recortador a ras de la hoja con el paño seco y luego, conecte y recortar otra vez más. Si al limpiar las hojas encuentra que las mismas siguen sin cortar, es posible que algún cabello algunos restos de cabello atrapados entre la hoja superior e inferior. Si esto ocurre, necesitará desmontar la hoja de la recortadora. Procure a deslizar la hoja superior hacia un lado, sin soltar el soporte de liberación ni mover la hoja superior completamente fuera de su posición debido del resorte de tensión controlada (Diagrama H) para conocer la posición de la hoja. Limpie la superficie entre las hojas con un paño limpio y seco, y luego coloque una gota de aceite para recortadora en el punto de encuentro entre las hojas superior e inferior, y la cavidad del resorte de tensión (Diagrama H). Ahora deslice la hoja superior al lado opuesto de la hoja inferior y sujete estas partes. Después de completar este procedimiento, deslice la hoja superior, centrándola sobre la hoja inferior. Limpie o almacene la recortadora Andis con las hojas abajo de modo que el aceite no se escape ni entre en contacto con la caja de la recortadora.

CAMBIO DEL CONJUNTO DE ACOMODAMIENTO DE LAS HOJAS

Si las hojas de la recortadora ya no cortan correctamente (sujete para probar más de una recortadora) asegure que la hoja que se está usando realmente es la correcta.

Para cambiar el conjunto de acomodamiento de las hojas:

1. Desmonte el conjunto de acomodamiento de las hojas.
2. Desmonte la tapa del acomodamiento (Diagrama J).
3. Desmonte los tornillos de acomodamiento de las hojas (Diagrama K).
4. **NOTA:** Antes de desmontar el conjunto de acomodamiento de las hojas, observe la manera en que está controlado (esto le ayudará a volver a armarlo). Desmonte el conjunto de acomodamiento de las hojas (Diagrama L).
5. El conjunto de acomodamiento debe ensamblarse en su posición más baja de no ser así, muévelo con el dedo hacia la posición más alta (Diagrama M & N).
6. Enchufe el nuevo conjunto de acomodamiento, aline los tornillos de los tornillos y presione hacia abajo (Diagrama L).
7. Vuelva a armar el acomodamiento de las hojas montando los tornillos correspondientes (Diagrama K).
8. Reemplace la tapa (Diagrama J).

PRECAUCIÓN: Nunca mantenga la recortadora Andis mientras está girando el eje de una corriente, y nunca saque la recortadora bajo el control presionado de un grifo, ni tampoco insertarlo en agua. **Esta es la única de descarga eléctrica o de quemadura eléctrica.** ANDIS COMPANY no será responsable en el caso de lesión debido a este descuido.